S 1
S 7

Schlachtensee/Messe Süd/ Wannsee ◂▸ Potsdam Hbf

14.3.2019 (Do) 22 Uhr – 25.3.2019 (Mo) 1.30 Uhr

Ersatzverkehr mit Bussen

Replacement service by bus

VBB Zwei Länder Ein Verbund

Bahn Berlin

Kalender:

Einschränkungen		März 2019											
		14. Do	15. Fr	16. Sa	17. So	18. Mo	19. Di	20. Mi	21. Do	22. Fr	23. Sa	24. So	25. Mo
S1 Wannsee ◂▸ Zehlendorf	Ersatzverkehr mit Bussen												
S7 Messe Süd ◂▸ Potsdam Hbf	Ersatzverkehr mit Bussen												
S1 Wannsee ◂▸ Schlachtensee	Ersatzverkehr mit Bussen												
S7 Wannsee ◂▸ Potsdam Hbf	Ersatzverkehr mit Bussen												

Inhalt:

Seite 2 Sehr geehrte Fahrgäste
Seite 3 Dear Passengers, Tarifhinweis, Musterfahrplantabelle
Seite 4 Einschränkungen S1 in der Nacht 14./15.3. (Do/Fr) 22 bis 6 Uhr
Seite 5 Einschränkungen S1 vom 15.3. (Fr) 6 Uhr bis 18.3.2019 (Mo) 1:30 Uhr
Seite 5 Einschränkungen S7 vom 14.3. (Do) 22 Uhr bis 18.3.2019 (Mo) 1:30 Uhr
Seite 7 Einschränkungen S7 vom 18.3. (Mo) 4 Uhr bis 25.3.2019 (Mo) 1:30 Uhr
Seite 8 Haltestellen des Ersatzverkehrs (Karten)

Sehr geehrte Fahrgäste,

vom 14.03. (Do) 22 Uhr durchgehend bis 25.03.2019 (Mo) 1.30 Uhr wird die Inbetriebnahme des Begegnungsabschnittes zwischen Babelsberg ◂▸ Potsdam Hbf vorbereitet. Auf der dann abschnittsweise zweigleisigen S-Bahnstrecke ist ein flüssigerer Zugbetrieb möglich, die Reisezeit reduziert sich in beiden Fahrtrichtungen um ca. 3 Minuten.

Vorher sind jedoch umfangreiche Anpassungen an der Sicherungstechnik auch im Bahnhof Wannsee erforderlich, weshalb auch der Abschnitt Wannsee ◂▸ Schlachtensee/Zehlendorf der S1 zeitweise betroffen ist.

Über Einschränkungen und Ersatzverkehrsangebote informiert dieser Bauflyer.

Nutzen Sie zwischen Berlin ◂▸ Potsdam Hbf auch die Züge des Bahnregionalverkehrs RE1, RE7, RB21, RB22.

Es kommen überwiegend barrierefreie Busse zum Einsatz. Bitte haben Sie Verständnis, sollten einzelne Fahrten nicht barrierefrei angeboten werden können. Die Beförderung von Kinderwagen, Rollstühlen und Fahrrädern, ist nur im Rahmen vorhandener Kapazitäten möglich. Dabei haben Kinderwagen und Rollstühle Vorrang.

Bitte erwerben Sie Ihre Fahrausweise vor Fahrtantritt, in den Bussen ist leider kein Erwerb von Fahrausweisen möglich.

Wir empfehlen, kurz vor Fahrtantritt eine Reiseverbindung aus den elektronischen Fahrplanauskunftsprogrammen unter sbahn.berlin, www.vbb.de oder www.bahn.de abzurufen. Die Daten sind auch per App oder mobil.s-bahn-berlin.de verfügbar. Hier werden Ihnen alternative Routen angezeigt.

Ihre S-Bahn Berlin GmbH

Dear Passengers,

From Thursday 14 March 22:00 until Monday 25 March 01:30 the commissioning of the double track encounter section between Babelsberg ◂▸ Potsdam Hbf will be prepared. The new double track encounter section will see a further reduction in the journey time of three minutes.

Due to extensive adjustments of the safety systems in Bahnhof Wannsee, the route of the S1 Wannsee ◂▸ Schlachtensee/Zehlendorf will be also temporarily affected.
In this flyer you will find all the information you need about restrictions and rail replacement service.
Please use between Berlin ◂▸ Potsdam Hbf also the regional transport services RE1, RE7, RB21, RB22.

Mainly barrier-free vehicles will be used for replacement services. We ask for your understanding should barrier-free vehicles be unavailable for any part of your journey. Transporting pushchairs, wheelchairs and bicycles is only possible where there is space on the bus, with priority being given to pushchairs and wheelchairs.

Please purchase your ticket prior to travelling, since tickets are not available for purchase on the buses.

Before you start your journey, we recommend that you check service availability in the electronic timetable information at sbahn.berlin, www.vbb.de or www.bahn.de. The information you need is also available on the corresponding apps and mobil.s-bahn-berlin.de. These online resources can show you alternative routes to your destination.

S-Bahn Berlin GmbH

Tarifhinweis:

In den Zügen des Regionalverkehrs RE1, RE7, RB21, RB22 sowie in den Zügen des Regionalverkehrs (RE2) der ODEG Ostdeutsche Eisenbahn GmbH (ODEG) werden zwischen Berlin Zoologischen Garten und Berlin-Charlottenburg sowie zwischen Berlin Wannsee und Potsdam Hbf VBB-Fahrausweise für Kurzstrecken (auch 4-Fahrten-Karten) – maximal 3 Stationen – anerkannt. Dabei zählen auch die ohne Halt durchfahrenen S-Bahnhöfe mit.

Tariff note:

Between Berlin Zoologischer Garten and Berlin Charlottenburg and between Berlin Wannsee and Potsdam Hbf, the VBB tickets for short distances (also 4-rides tickets) - maximum 3 stations (including the S-Bahn stations without stops) – will be recognized in the following trains:
Regional transport RE1, RE7, RB21, RB22 as well as in the trains of the East German railway GmbH (ODEG)

Musterfahrplantabelle:

Ab 25.3. (Mo) gilt ein neuer Fahrplan auf der S7. In Fahrtrichtung Potsdam Hbf fährt die S7 in Griebnitzsee **1 Minute früher**, in Babelsberg **2 Minuten früher** ab und kommt in Potsdam Hbf 3 Minuten früher an. In der Gegenrichtung nach Ahrensfelde fährt die S7 in Potsdam Hbf und in Babelsberg jeweils 1 Minute später ab.

S7							
		von Ahrensfelde					
Wannsee	ab	:03	:13	:23	:33	:43	:53
Griebnitzsee		:07	:17	:27	:37	:47	:57
Babelsberg		:10	:20	:30	:40	:50	:00
Potsdam Hbf	an	:12	:22	:32	:42	:52	:02

S7							
Potsdam Hbf	ab	:01	:11	:21	:31	:41	:51
Babelsberg		:04	:14	:24	.34	.44	.54
Griebnitzsee		:07	:17	:27	.37	.47	.57
Wannsee	an	:12	:22	:32	.42	.52	.02
		nach Ahrensfelde					

Nacht 14./15.3. (Do/Fr) 22 Uhr bis 6 Uhr
gesperrt ist der Abschnitt Wannsee ◂▸ Zehlendorf

The trains will not run in the section Wannsee ◂▸ Zehlendorf

Linienführung der betroffenen S-Bahn-Linie/*Route of the affected S-Bahn line:*

S1 fährt/*runs*: Zehlendorf ◂▸ Oranienburg
10-Minutentakt/*10-minutes interval*: Zehlendorf ◂▸ Gesundbrunnen (◂▸ Frohnau)

Dieser Bauabschnitt endet erst um ca. 6 Uhr, weshalb auch der Zugverkehr am frühen Morgen betroffen ist.

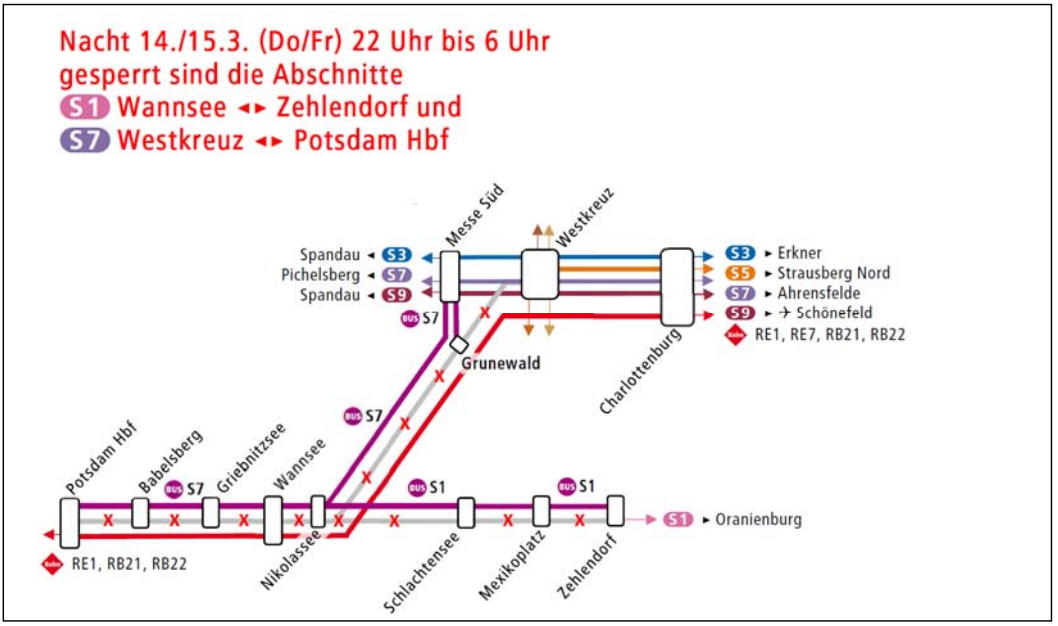
This construction phase ends at about 6.00, which is why the train traffic in the early morning will be affected.

Ersatzverkehr mit Bussen:

BUS **S1** Wannsee ◂▸ Nikolassee ◂▸ Schlachtensee ◂▸ Mexikoplatz ◂▸ Zehlendorf

Die Haltestellen des Ersatzverkehrs befinden sich hier/*Replacement bus stops*

Bahnhof/*Station*	Halt an der Bushaltestelle *Stop at bus stop*	in der/auf dem/auf der *on (street)/at (square)*	hier hält auch *also stops here*
Wannsee	S Wannsee Bhf	Kronprinzessinnenweg (Bahnhofseite)	BUS 218 ▸ S Messe Nord/ICC
Nikolassee	S Nikolassee	Borussenstraße	BUS N16, N18
Schlachtensee	S Schlachtensee	▸**Zehlendorf:** Am Schlachtensee	
		▸**Wannsee:** Breisgauer Straße (unter der Brücke)	
Mexikoplatz	S Mexikoplatz	Lindenthaler Allee	BUS 118, 622, N3
Zehlendorf	S Zehlendorf	Teltower Damm (Position 3)	BUS X10 ▸ S+U Zoo



15.3. (Fr) 6 Uhr durchgehend bis 18.3. (Mo) 1:30 Uhr gesperrt ist der Abschnitt Wannsee ◂▸ Schlachtensee

The trains will not run in the section Wannsee ◂▸ Schlachtensee

Linienführung der betroffenen S-Bahn-Linie/*Route of the affected S-Bahn line:*

S1 fährt/*runs*: Schlachtensee ◂▸ Oranienburg
10-Minutentakt/*10-minutes interval*: Schlachtensee ◂▸ Frohnau

Veränderungen			
Fahrzeiten			
S Schlachtensee	▸	S Sundgauer Straße	1 bis 2 Minuten früher
S Sundgauer Straße	▸	S Schlachtensee	1 bis 2 Minuten später

Ersatzverkehr mit Bussen:
BUS **S1** Wannsee ◂▸ Nikolassee ◂▸ Schlachtensee

Die Haltestellen des Ersatzverkehrs befinden sich hier/*Replacement bus stops*

Bahnhof/*Station*	Halt an der Bushaltestelle *Stop at bus stop*	in der/auf dem/auf der *on (street)/at (square)*	hier hält auch *also stops here*
Wannsee	S Wannsee Bhf	Kronprinzessinnenweg (Bahnhofseite)	BUS 218 ▸ S Messe Nord/ICC
Nikolassee	S Nikolassee	Borussenstraße	BUS N16, N18
Schlachtensee	S Schlachtensee	Breisgauer Straße (unter der Brücke)	

14.3. (Do) 22 Uhr durchgehend bis 18.3. (Mo) 1:30 Uhr gesperrt ist der Abschnitt Westkreuz ◂▸ Potsdam Hbf

The trains will not run in the section Westkreuz ◂▸ Potsdam Hbf

Linienführung der betroffenen S-Bahn-Linie/*Route of the affected S-Bahn line:*

S7 fährt/*runs*: Ahrensfelde ◂▸ Westkreuz ◂▸ Messe Süd ◂▸ Pichelsberg
10-Minutentakt/*10-minutes interval*: Ahrensfelde ◂▸ Westkreuz ◂▸ Messe Süd ◂▸ Pichelsberg

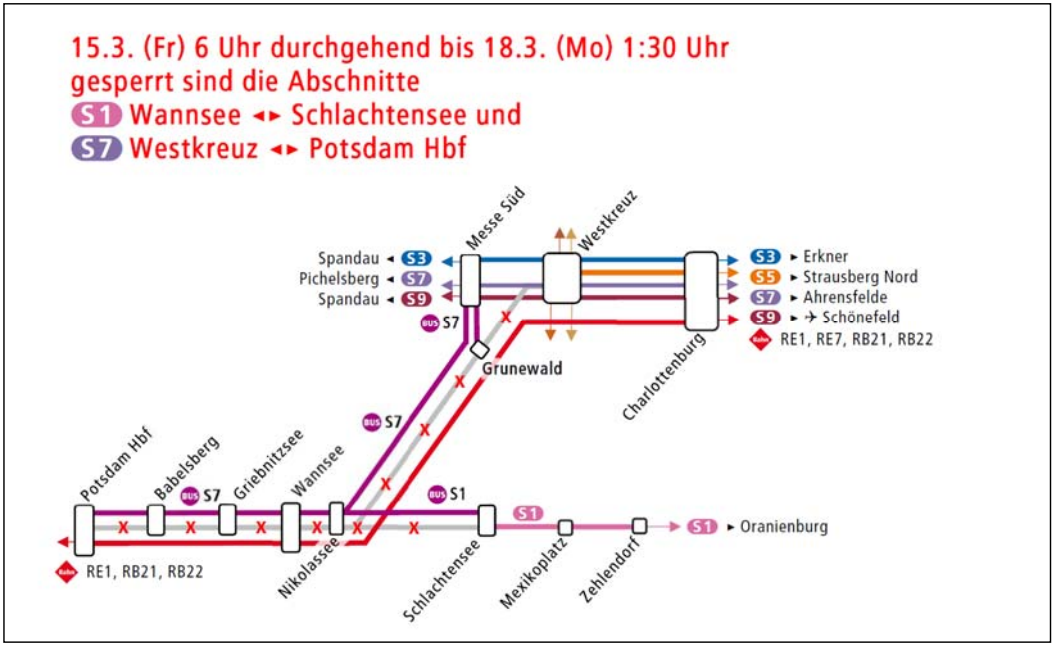
nur in der Nacht 14./15.3. (Do/Fr) 22 Uhr bis 1:30 Uhr
S7 fährt/*runs*: Ahrensfelde ◂▸ Westkreuz
10-Minutentakt/*10-minutes interval*: Ahrensfelde ◂▸ Charlottenburg
Bitte nutzen Sie zwischen Charlottenburg ◂▸ Westkreuz ◂▸ Messe Süd die S3 oder S9.
Please use between Charlottenburg ◂▸ Westkreuz ◂▸ Messe Süd the S3 *or the* S9.

Steigen Sie zwischen der S7 und dem Ersatzverkehr bitte in beiden Fahrtrichtungen in Messe Süd um.
Please change between the S7 and the rail replacement service in both directions in Messe Süd.

Ersatzverkehr mit Bussen:
BUS **S7** Grunewald ◂▸ Messe Süd ◂▸ Nikolassee ◂▸ Wannsee ◂▸ Griebnitzsee ◂▸ Babelsberg ◂▸ Potsdam Hbf

Die Haltestellen des Ersatzverkehrs befinden sich hier/ *Replacement bus stops*

Bahnhof/*Station*	Halt an der Bushaltestelle *Stop at bus stop*	in der/auf dem/auf der *on (street)/at (square)*	hier hält auch *also stops here*
Grunewald	S Grunewald	Eichkampstraße/ Schmetterlingsplatz	BUS 349
Messe Süd	S Messe Süd	Messedammbrücke	
Nikolassee	S Nikolassee	Borussenstraße	BUS N16, N18
Wannsee	S Wannsee Bhf	▸**Potsdam Hbf:** Kronprinzessinnenweg (Seeseite)	BUS 620 ▸ S Teltow Stadt
		▸**Grunewald:** Kronprinzessinnenweg (Bahnhofseite)	BUS 218 ▸ S Messe Nord/ICC
Griebnitzsee	S Griebnitzsee Bhf	Rudolf-Breitscheid-Straße	
Babelsberg	S Babelsberg/Wattstraße	▸**Potsdam Hbf:** Rudolf-Breitscheid-Straße (vor dem Kino)	Tram 94, 99
		▸**Grunewald:** Schulstraße (vor Wattstraße)	
	S Babelsberg/Schulstraße	▸**Potsdam Hbf:** Karl-Liebknecht-Straße	BUS 690, N14, N17 ▸ Johannes-Kepler-Platz
		▸**Grunewald:** Schulstraße (hinter Lutherplatz)	
Potsdam Hbf	S Potsdam Hbf	Friedrich-Engels-Straße ZOB, Nähe Bussteig 8	



18.3. (Mo) 4 Uhr durchgehend bis 25.3. (Mo) 1:30 Uhr gesperrt ist der Abschnitt Wannsee ◂▸ Potsdam Hbf

The trains will not run in the section Wannsee ◂▸ Potsdam Hbf

Linienführung der betroffenen S-Bahn-Linie/*Route of the affected S-Bahn line:*

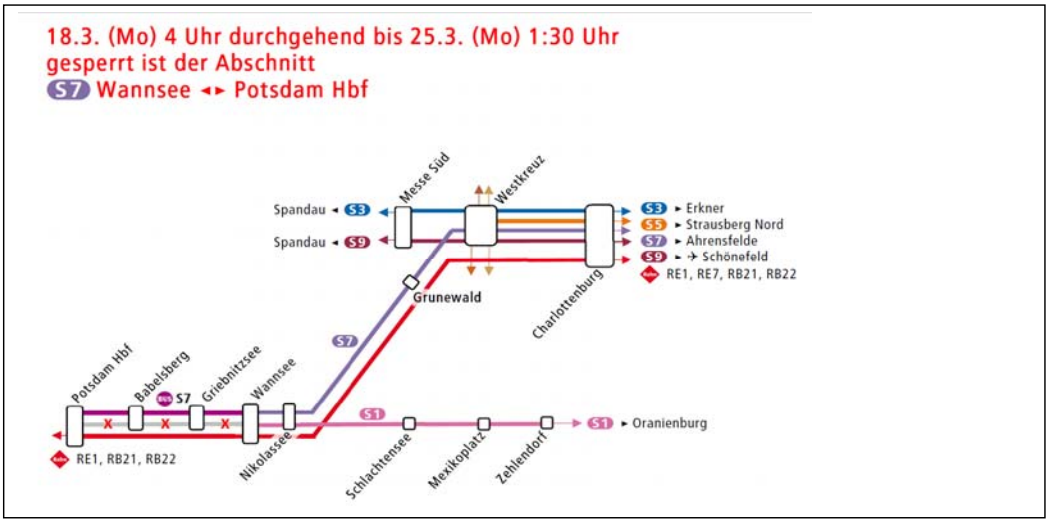
S7 fährt/*runs* Ahrensfelde ◂▸ Wannsee
10-Minutentakt/*10-minutes intervall*: Ahrensfelde ◂▸ Wannsee

Veränderungen			
Bahnsteigänderung			
S Wannsee Bhf	▸	S Ahrensfelde Bhf	In Wannsee endet/beginnt die S7 wechselseitig auf beiden Bahnsteigen (Gleis 1 und 4). Wannsee ab 02, 22, 42 **von Gleis 1** / Wannsee ab 12, 32, 52 **von Gleis 4** *In Wannsee, the S7 ends/starts alternately on both platforms (tracks 1 and 4). Wannsee on 02, 22, 42 from track 1 / Wannsee on 12, 32, 52 from track 4.*

Ersatzverkehr mit Bussen:
BUS **S7** Wannsee ◂▸ Griebnitzsee ◂▸ Babelsberg ◂▸ Potsdam Hbf

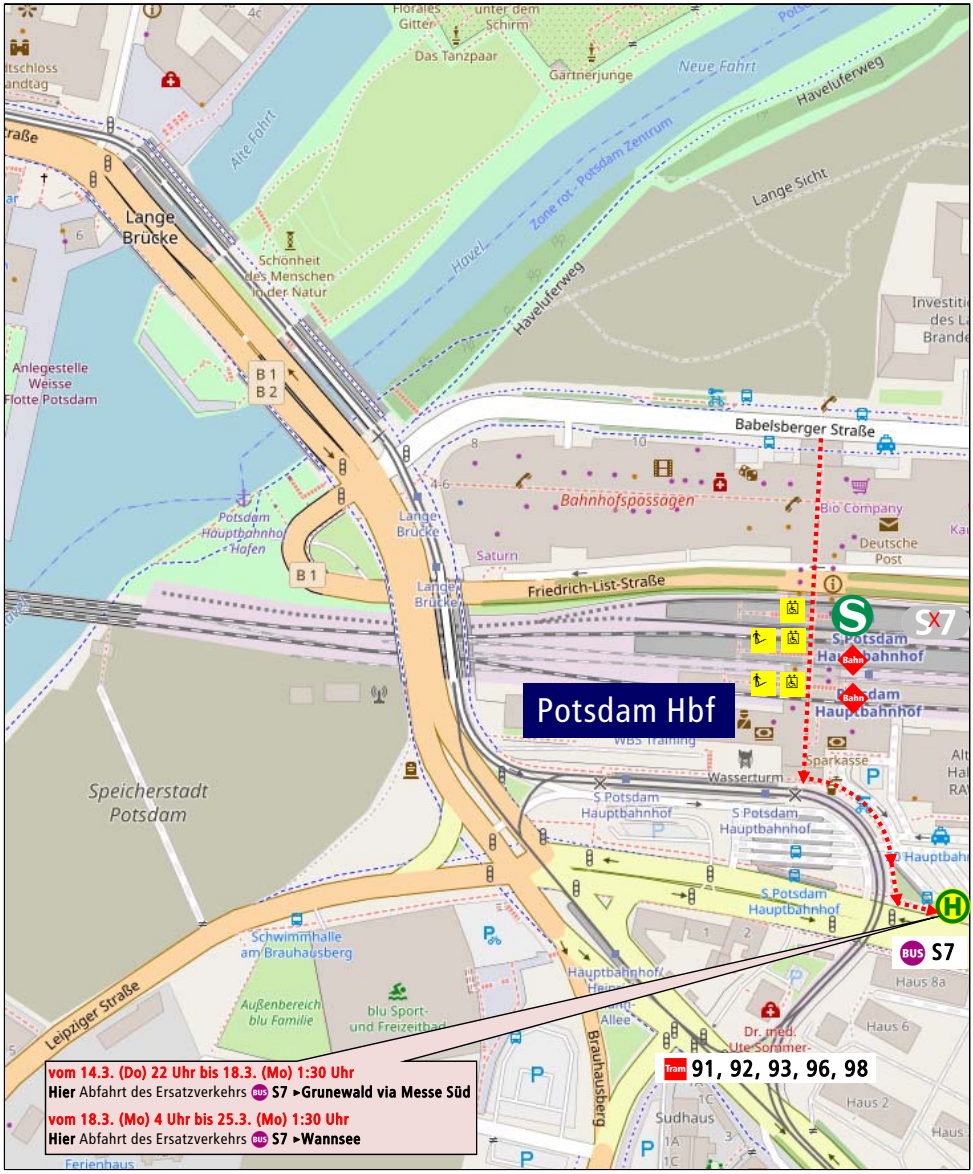
Die Haltestellen des Ersatzverkehrs befinden sich hier/*Replacement bus stops*

Bahnhof/*Station*	Halt an der Bushaltestelle *Stop at bus stop*	in der/auf dem/auf der *on (street)/at (square)*	hier hält auch *also stops here*
Wannsee	S Wannsee Bhf	Kronprinzessinnenweg (Bahnhofseite)	BUS 218 ▸ S Messe Nord/ICC
Griebnitzsee	S Griebnitzsee Bhf	Rudolf-Breitscheid-Straße	
Babelsberg	S Babelsberg/Wattstraße	▸**Potsdam Hbf:** Rudolf-Breitscheid-Straße (vor dem Kino)	Tram 94, 99
		▸**Wannsee:** Schulstraße	
	S Babelsberg/Schulstraße	▸**Potsdam Hbf:** Karl-Liebknecht-Straße	BUS 690, N14, N17 ▸ Johannes-Kepler-Platz
		▸**Wannsee:** Schulstraße (hinter Lutherplatz)	
Potsdam Hbf	S Potsdam Hbf	Friedrich-Engels-Straße ZOB, Nähe Bussteig 8	



Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

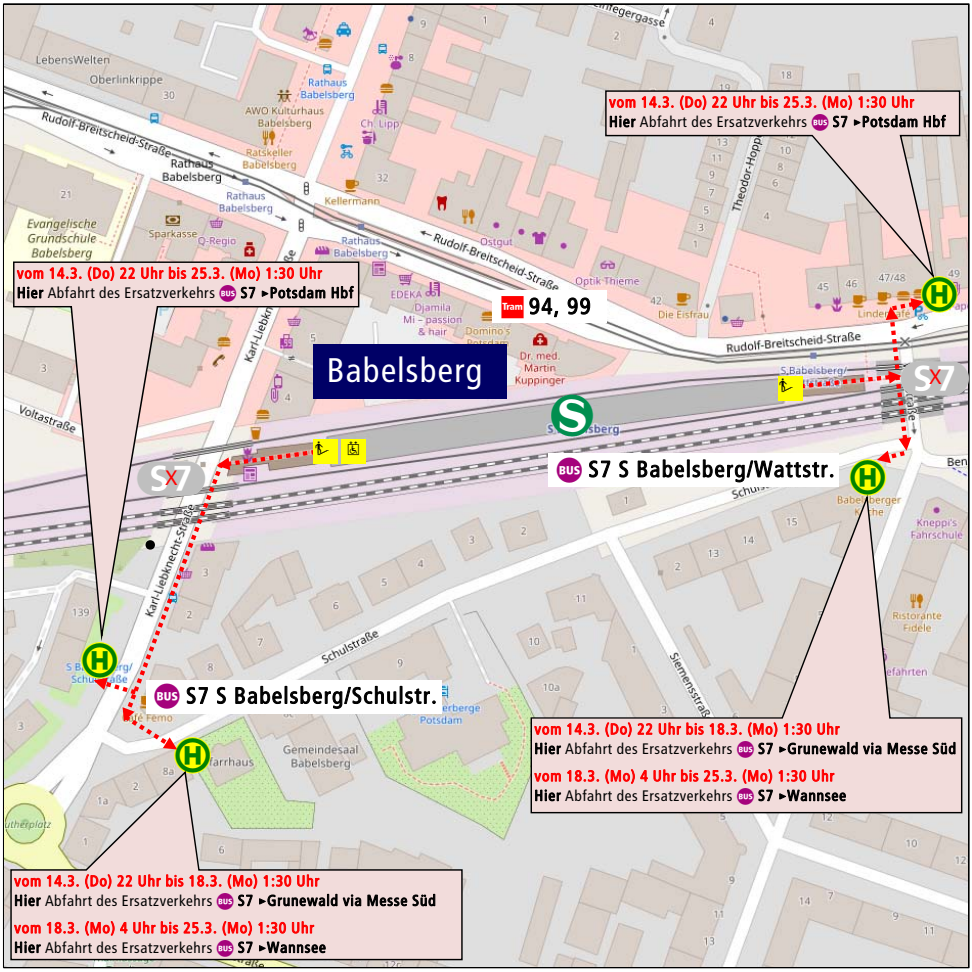


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende,
ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

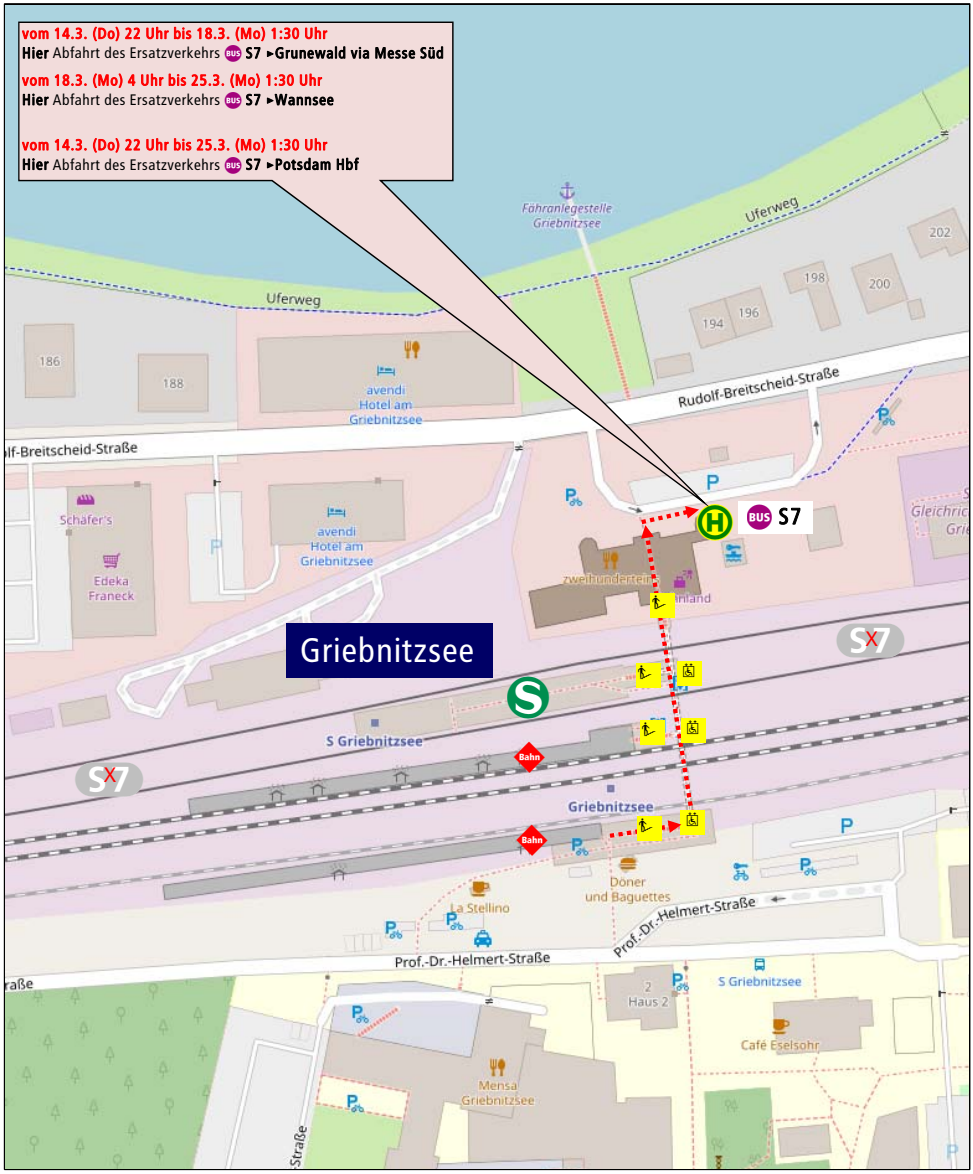


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service



Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

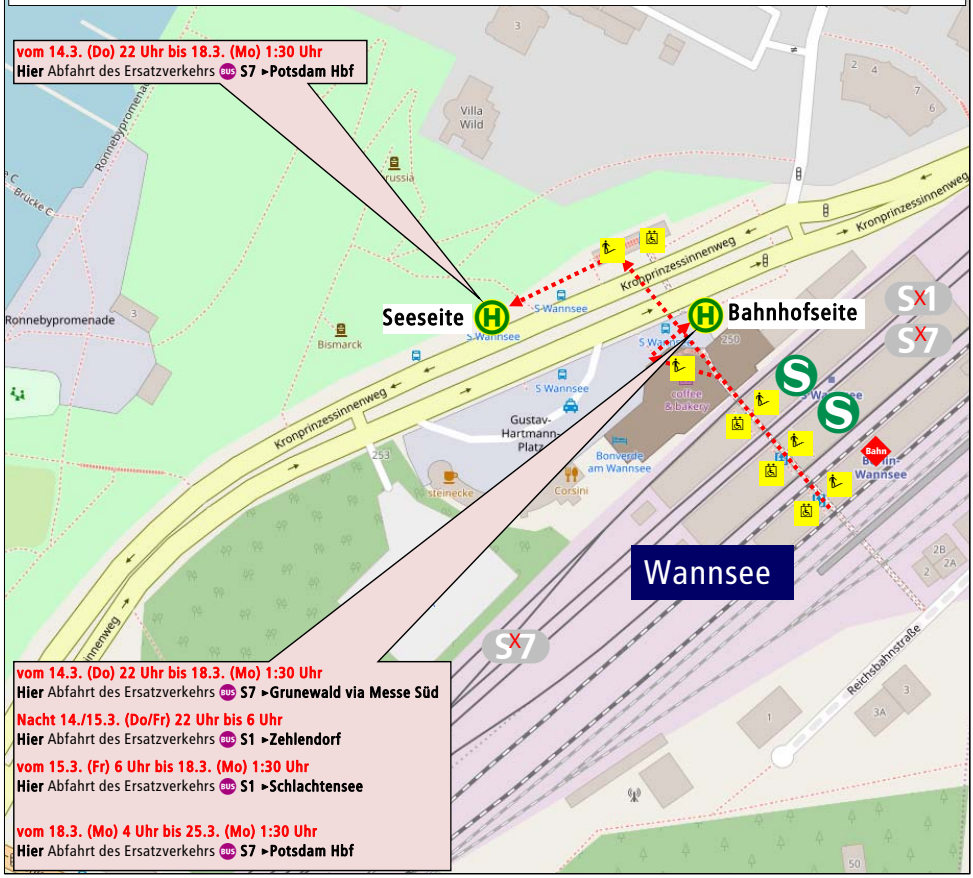
Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

Ab 18.3. (Mo) 4 Uhr ändert sich in Wannsee die Abfahrtshaltestelle des Ersatzverkehrs nach Potsdam Hbf: Kronprinzessinnenweg (Bahnhofseite) wie Bus 218 ▸ S Messe Nord/ICC.

From 18.3. (Mon) 04.00 changes in Wannsee the departure stop of the replacement service to Potsdam Hbf: Kronprinzessinnenweg (station side) as bus 218 ▸ S Messe Nord/ICC.

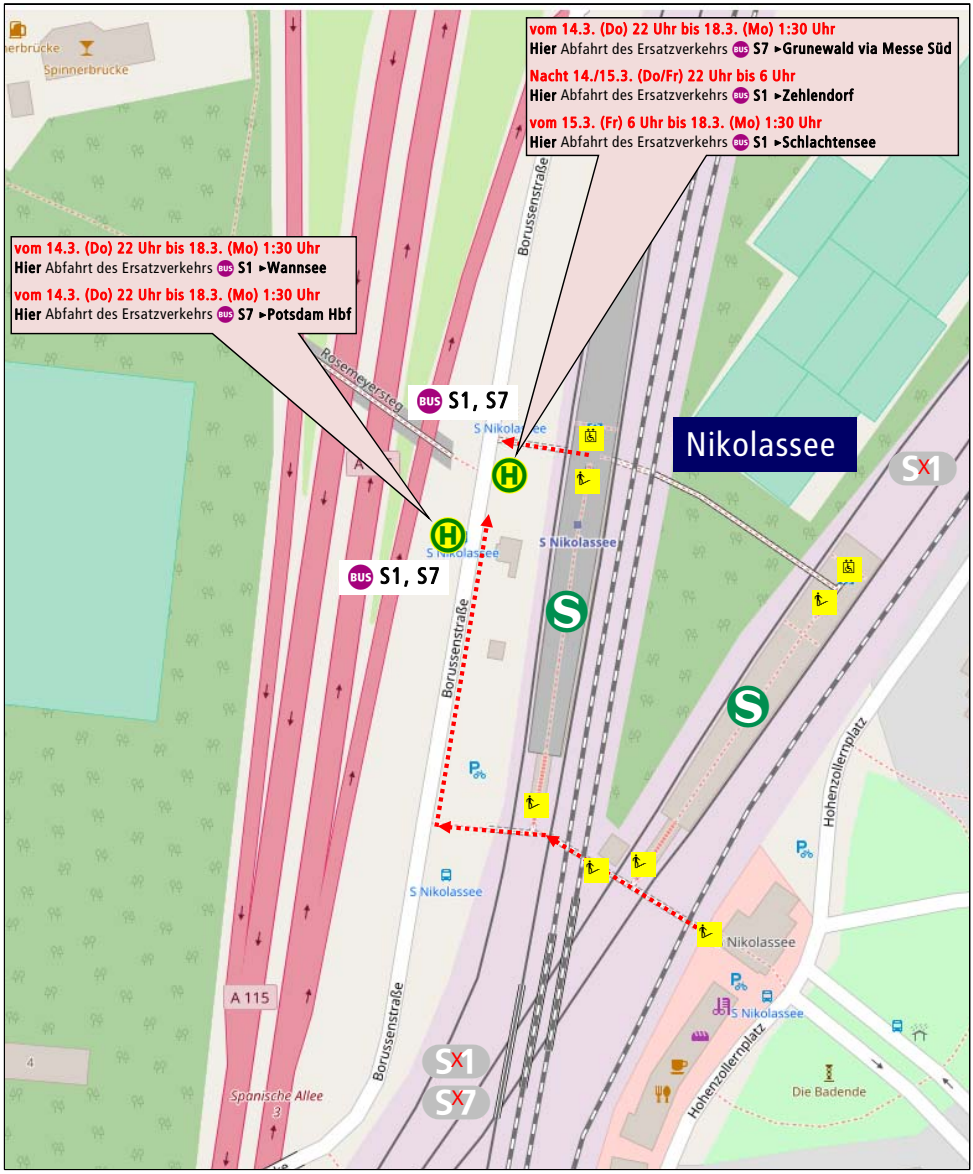


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

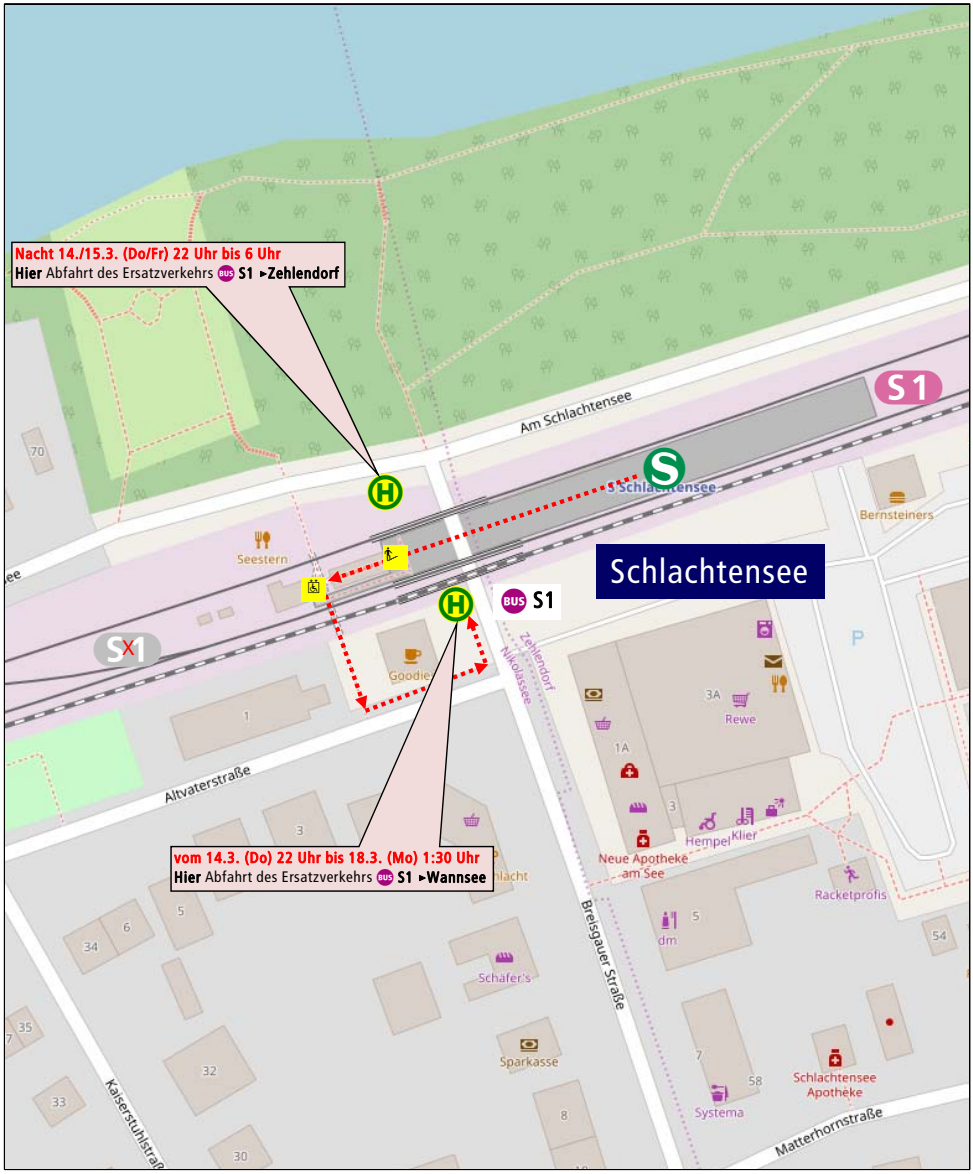


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

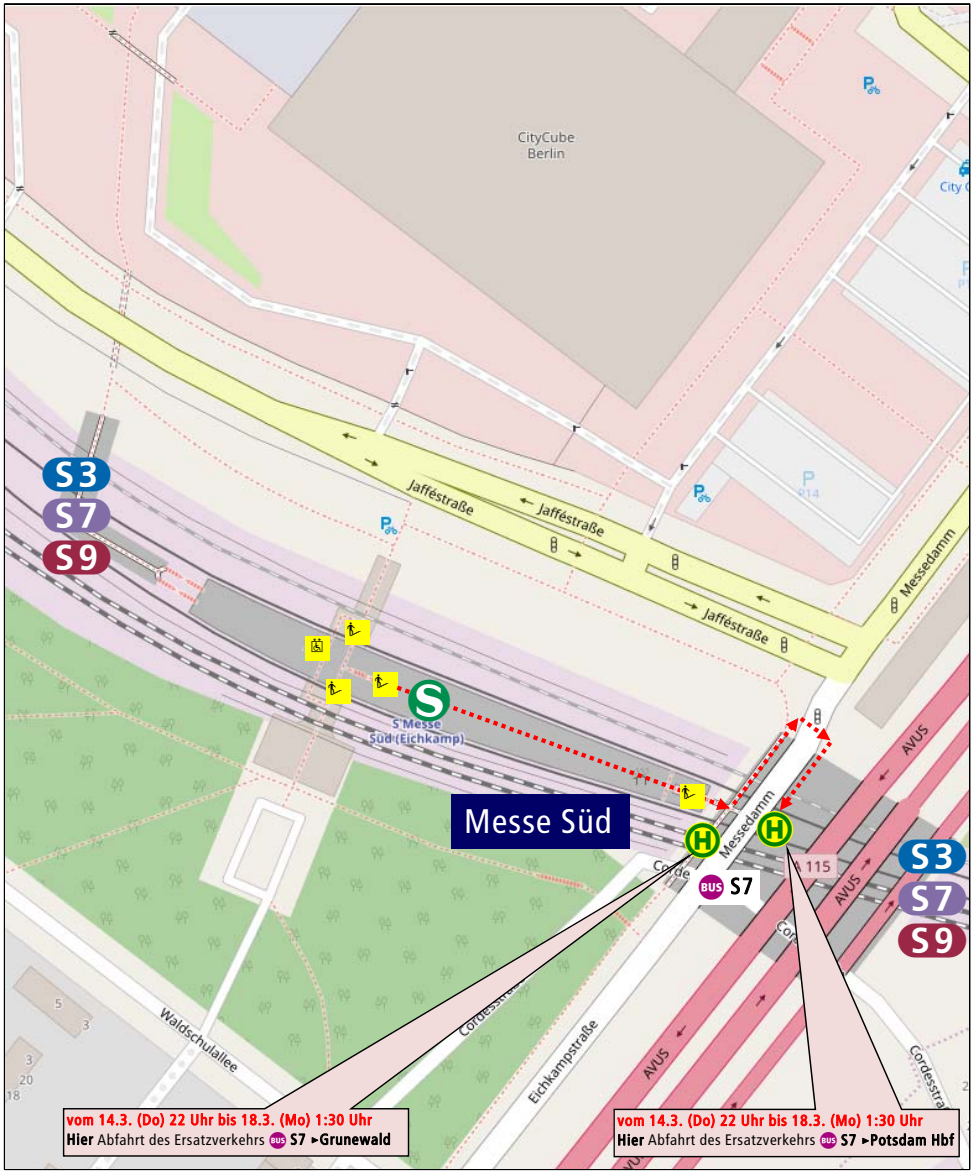


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service

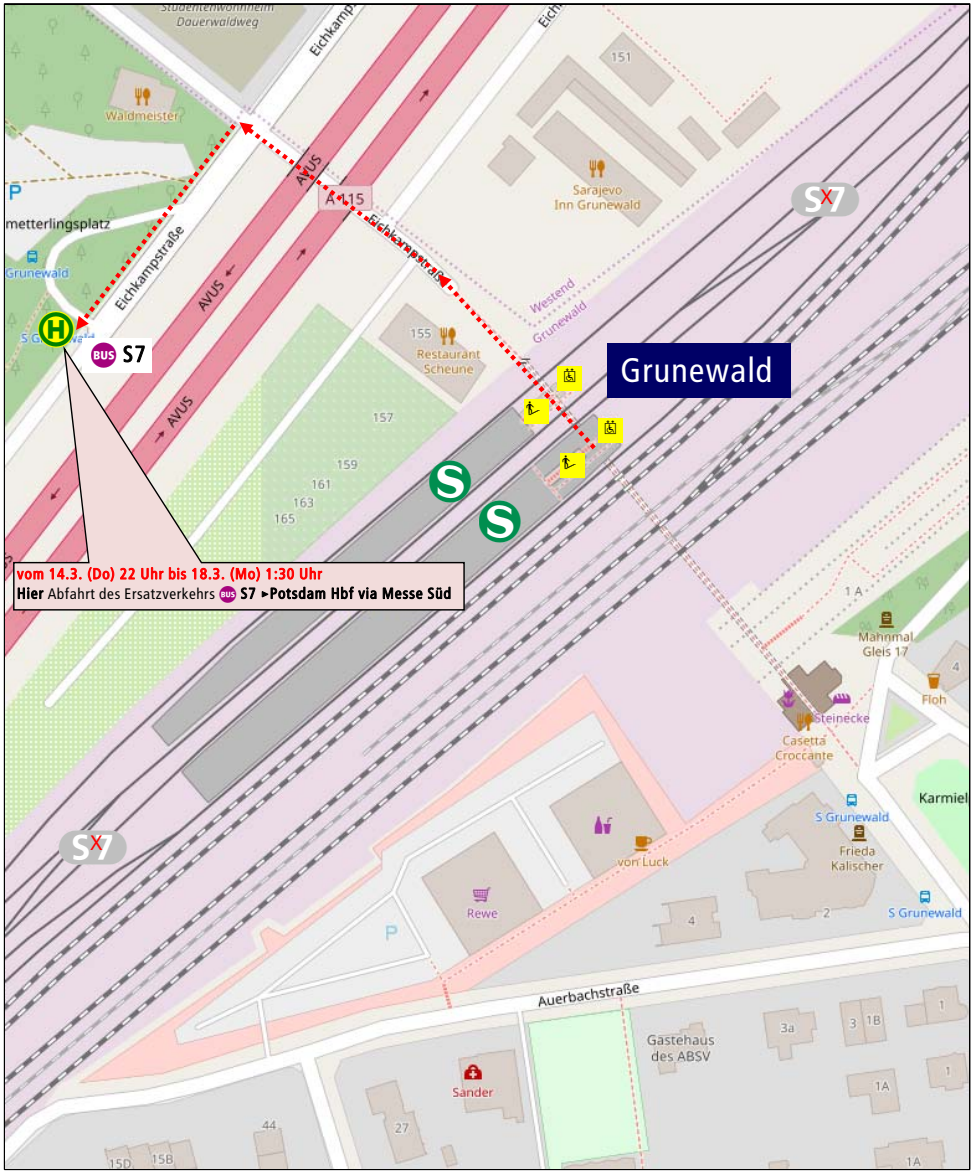


Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende,
ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Bahn Berlin

Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs

Stops served by replacement bus service



Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

Impressum

Herausgeber
S-Bahn Berlin GmbH
Fahrgastmarketing
Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1
10115 Berlin

Stand: 27. Februar 2019
Änderungen vorbehalten.
Einzelangaben ohne Gewähr.

sbahn.berlin